

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

28. Jahrgang | Nr. 39 | 24. September 2020

## :aktuell

### Öffentliche Bewerbervorstellung



#### Öffentliche Bewerbervorstellung für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen

Die Gemeinde Gottmadingen führt am 29.09.2020 eine öffentliche Bewerbervorstellung für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin durch. Die öffentliche Bewerbervorstellung in der Eichendorff-Halle wird hierbei zusätzlich auch als öffentliche virtuelle Vorstellung angeboten.

In der vom Gemeindevwahlausschuss festgestellten Reihenfolge erhalten der Bewerber Dr. Michael Klinger und der Bewerber Roland Kunze Gelegenheit, sich den Bürgerinnen und Bürgern vorzustellen. Die Redezeit jedes Bewerbers beträgt dabei maximal 20 Minuten. Im Anschluss an diese Vorstellungsrunde besteht für die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Fragen an die Bewerber zu richten. Die Bewerbervorstellung findet am

Dienstag, 29. September 2020, um 19:30 Uhr  
in der Eichendorff-Halle, Fliederstraße 16  
in Gottmadingen statt.

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie ist ein Besuch der Bewerbervorstellung in der Eichendorff-Halle **nur mit vorheriger Anmeldung** und erteilter Reservierungszusage möglich, damit die entsprechend angepasste maximale Personenzahl in der Halle eingehalten werden kann. Beim Betreten und Verlassen der Eichendorff-Halle ist bis zum Erreichen des Sitzplatzes ein Mund- und Nasenschutz zu tragen. Personen mit Krankheitssymptomen ist der Zugang nicht gestattet. Der Einlass in die Halle mit Zugangskontrolle erfolgt ab 18:45 Uhr.

Die Anmeldung zum Besuch der Bewerbervorstellung in der Eichendorff-Halle ist ab Donnerstag, 24.09.2020, über die Homepage der Gemeinde Gottmadingen [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) bis spätestens Montagabend, 28.09.2020, möglich. Wer über keinen Internetzugang verfügt, kann sich auch telefonisch anmelden unter 07731 908-148.

Die Veranstaltung wird **außerdem** frei zugänglich als **virtuelle öffentliche Bewerbervorstellung** durchgeführt, und zwar als Livestream über YouTube. Eine vorherige Anmeldung ist hierbei nicht notwendig. Den Link zum Livestream sowie einen QR-Code finden Sie nachfolgend. Diese Daten werden auch am Tag der Bewerbervorstellung ab 19:15 Uhr unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) hinterlegt.

[https://youtu.be/EHTNV\\_ZXR4](https://youtu.be/EHTNV_ZXR4)



Bürgerinnen und Bürger, welche die virtuelle öffentliche Bewerbervorstellung mitverfolgen, haben ebenso die Möglichkeit, im Anschluss an die Vorstellungsrunde Fragen über das Internet zu stellen. Hierzu wird nach Ende der zu Beginn erfolgten Vorstellung der beiden Bewerber ein Code eingeblendet, mit welchem Sie über die App Mentimeter auf ein Frageportal gelangen. Es ist hierbei hilfreich, wenn Sie für die Eingabe der Frage ein Smartphone verwenden, diese ist aber auch browsergestützt über einen PC möglich.

### Jugendpflege Bürgermeister- kandidaten im Jugendtreff

**Gottmadingen.** Die Jugendpflege der Gemeinde Gottmadingen hat die Kandidaten für die bevorstehende Bürgermeisterwahl, Dr. Michael Klinger und Roland Kunze, in den Jugendtreff eingeladen. Am **Donnerstag, 1. Oktober**, stehen die Kandidaten den Besuchern des Treffs in lockerer Atmosphäre Rede und Antwort. Der Jugendtreff öffnet an diesem Tag planmäßig um 17 Uhr seine Türen, ab 18 Uhr werden die Kandidaten zu Gast sein. Dem Jugendtreff-Team ist es wichtig, vor Ort einen Dialog zu ermöglichen, da Kommunalpolitik auch schon die jungen Bürgerinnen und Bürger betrifft, schließlich kann bereits ab 16 Jahren gewählt werden. Wenn interessierte Jugendliche am Tag selbst nicht bei der Veranstaltung anwesend sein können, besteht im Vorfeld die Möglichkeit, Fragen und Anliegen online einzureichen, zum Beispiel per E-Mail ([jugendpflege@gottmadingen.de](mailto:jugendpflege@gottmadingen.de)) oder per Instagram (@Jugend\_Gottmadingen). Diese werden dann von den Kandidaten vor Ort beantwortet. Aufgrund von Corona-Auflagen ist die maximale Teilnehmeranzahl begrenzt, auf eine Voranmeldung wird verzichtet, damit auch Kurzentschlossene die Möglichkeit auf den Austausch haben. In den Räumlichkeiten ist es verpflichtend, eine Mund-Nasen-Maske zu tragen.



## Herzlichen Glückwunsch

Frau Angela Brescia  
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 24. September  
Frau Ursula Dittrich  
Gottmadingen, zum 80. Geburtstag am 24. September  
Frau Evelyn Schroer  
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 25. September  
Frau Michela Speranza Torre  
Gottmadingen, zum 75. Geburtstag am 25. September  
Herr Werner Ruh  
Bietingen, zum 70. Geburtstag am 27. September  
Frau Elisabeth Hackeland  
Gottmadingen, zum 80. Geburtstag am 28. September

## Abfuhrtermine



**Gelber Sack**  
Mi., 23.09.2020 Ortsteile  
Do., 24.09.2020 Gottmadingen  
Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür

**Biomüll**  
Fr., 25.09.2020 Gottmadingen und Ortsteile

**Grünschnittannahme**  
Sa., 26.09.2020 (s. S. 13 der Abfallfibel)

**Restmüll**  
Mi., 30.09.2020 Gottmadingen und Ortsteile

**Blaue Tonne**  
Mo., 05.10.2020 Gottmadingen und Ortsteile

**Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches**  
Fr., 20.11.2020 16 bis 18 Uhr, Bauhof, Im Tal 28

**Problemstoff-Sammlung**  
Mi., 11.11.2020 Ebringen: 12:15 Uhr bis 14:15 Uhr, Kreuz beim Türenacker  
Mi., 11.11.2020 Bietingen: 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr, Ecke Gottmadinger-/Ebringer-Straße

**Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen**  
Derzeit finden keine Sammlungen statt.  
**Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä.**  
Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.  
**Anmeldung Sperrmüllabfuhr**  
Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter ([www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.  
**Schrottcontainer im Bauhof**  
Annahme von Schrott jeden Freitag im Bauhof von 16 bis 18 Uhr.

## Redaktions- und Anzeigenschluss

Montag, 12 Uhr

## Die Welt der Musik

Neue Kurse an der Jugendmusikschule  
Westlicher Hegau ab Oktober



Die Kinder haben sichtlichen Spaß am Musizieren.

Foto: JuMu

**Gottmadingen.** Im »Babymusikgarten und Musikgarten« stellen Kinder im Alter von drei Monaten bis vier Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her. Für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren werden Kurse »**Musikalische Früherziehung**« angeboten. Die Kinder werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt. Für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren sind »**Spielgruppen und Grundkurse**« geeignet. Noten lernen, Instrumente kennenlernen und ausprobieren, erste Musikstücke musizieren sind die Inhalte dieser Kurse. Es werden sämtliche Instrumente der Bereiche **Blechblasinstrumente, Holzblasinstrumente, Schlagzeug und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streichinstrumente, Gitarre, E-Gitarre und E-Bass** unterrichtet. Ergänzend zum Instrumentalunterricht kann in den **Musikschul-Chören, Instrumental-Ensembles und Orchestern** mitmusiziert werden. Diese Ergänzungsfächer sind für die Hauptfachschüler kostenfrei. Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig. Der Unterricht findet vor Ort in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen statt. Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Telefon 07731 92476, oder unter [www.jumu-hegau.de](http://www.jumu-hegau.de), Rubrik »Formulardownload-Anmeldeformular«.

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal** Verlags-GmbH  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733 996594-5660,  
Fax 07733 996594-5690,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Thomas Sausen

**Redaktionsleitung:**  
Gabi Hering, Tel. 0151 54408650  
E-Mail: [gabriele.hering@info-kommunal.de](mailto:gabriele.hering@info-kommunal.de)

**Redakteur:**  
Mike Durlacher, Tel. 0151 54408612  
E-Mail: [mike.durlacher@info-kommunal.de](mailto:mike.durlacher@info-kommunal.de)

**Anzeigenberatung:**  
Charlotte Benz, Donaust. 23a, 78244 Gottmadingen  
Tel. 07731 978016  
Fax 07731 978018 oder direkt bei Info Kommunal

**Druck:** Druckerei KonstanzGmbH

**Kein Amtsblatt erhalten?**  
Tel. 0800 8808000

### Bürgermeisterwahl am 11. Oktober - Termine der Bewerber

| Kandidat                            | Wochentag  | Datum         | Uhrzeit   | Veranstaltung/Ort   |
|-------------------------------------|------------|---------------|-----------|---|
| Dr. Michael Klinger<br>Roland Kunze | Dienstag   | 29. September | 19:30 Uhr | Bewerbervorstellung durch die Gemeinde,<br>Eichendorff-Halle  |
| Dr. Michael Klinger<br>Roland Kunze | Donnerstag | 1. Oktober    | 18:00 Uhr | Bürgermeisterkandidaten zu Gast im Jugendtreff  |
| Dr. Michael Klinger                 | Freitag    | 2. Oktober    | 09:00Uhr  | Gottmadingen, Wochenmarkt   |
| Dr. Michael Klinger                 | Freitag    | 2. Oktober    | 19:00 Uhr | Halle der Randegger Ottilienquelle  |
| Dr. Michael Klinger                 | Samstag    | 3. Oktober    | 16:30 Uhr | Vor dem alten Schulhaus Ebringen (bei schlechtem<br>Wetter in der Maschinenhalle der Familie Rüede) |
| Roland Kunze                        | Montag     | 5. Oktober    | 18:00 Uhr | Synagogenplatz Randegg  |
| Roland Kunze                        | Dienstag   | 6. Oktober    | 18:00 Uhr | Altes Rathaus Bietingen   |
| Dr. Michael Klinger                 | Dienstag   | 6. Oktober    | 19:30 Uhr | Online-Diskussionsabend, Infos zur Einwahl unter<br>www.michael-klinger.info                        |
| Dr. Michael Klinger<br>Roland Kunze | Mittwoch   | 7. Oktober    | 19:30 Uhr | Podiumsdiskussion Südkurier, Eichendorff-Halle  |
| Dr. Michael Klinger                 | Donnerstag | 8. Oktober    | 20:00 Uhr | Gottmadingen, Hotel Sonne   |
| Dr. Michael Klinger                 | Freitag    | 9. Oktober    | 09:00 Uhr | Gottmadingen, Wochenmarkt   |
| Dr. Michael Klinger                 | Freitag    | 9. Oktober    | 17:00 Uhr | Joggen mit dem Bürgermeister, Bauhof  |
| Roland Kunze                        | Freitag    | 9. Oktober    | 18:00 Uhr | Marmaris-Außensitzplätze Gottmadingen   |
| Dr. Michael Klinger                 | Freitag    | 9. Oktober    | 20:00 Uhr | Bietingen, Landgasthof Wider  |

## Wichtiges Gremium für die ältere Generation

### Seniorenbeirat unter neuer E-Mail-Adresse erreichbar

**Gottmadingen.** Auch wenn aufgrund von Corona viele geplante Aktionen wie Vorträge oder der Info-Stand am Wochenmarkt mit der Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen, ins Wasser fielen, hat das Corona-Virus den Seniorenbeirat zwar ausgebremst, aber nicht lahmgelegt. So bietet die Bürgersprechstunde jeweils donnerstags von 10 bis 11:30 Uhr in den Räumen von Sprachen Plus in der Bahnhofstraße 8 die Möglichkeit, Anregungen und Wünsche einzubringen und zu sagen, wo der Schuh drückt. Neu angelegt wurde auch die E-Mail-Adresse, die vom Seniorenbeiratsmitglied Marie-Therese Oni geführt wird. Unter seniorenbeirat.gottmadingen@gmx.de ist der Seniorenbeirat jederzeit erreichbar. Die Mitglieder nutzen auch die Einladung von Bürgermeister Dr. Michael Klinger, der dem Seniorenbeirat die Möglichkeit bot, Anliegen und Vorschläge ein- und vorzubringen. »Ich möchte mein Bild von Gottmadingen für die nächsten Jahre mit »Experten« abgleichen, mit der klaren Ansage: Die vielgelobte Bürgerbeteiligung ist und bleibt wichtig. Auch die traditionellen Dorfgespräche werden beibehalten, tragen diese doch mit dazu bei, Missverständnisse auszuräu-



Der Seniorenbeirat im Gespräch mit Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Von links: Marie-Therese Oni, Heinz Gabriel, Gerda Ptak, Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Walter Benz und Hans-Dieter Steier. Auf dem Bild fehlen: Franz Konrad, Harald Beck und Christl Löffler. Foto: Löffler

men und aufkommende Fragen direkt im Vorfeld zur klären«. Eines machte der Bürgermeister aber klar: »Das nächste Jahr wird wegen Corona und den Ausgaben für die Schule sehr schwer. Es wird nicht viel Luft bleiben und wir werden in manchen Bereichen wohl kleinere Brötchen backen müssen«. Ein immer wiederkehrendes Thema für den Seniorenbeirat, der Nahverkehr, fand mit dem 1-Euro-Bus ein erfolgreiches Ergebnis. Ein Angebot, das prima angenommen wird, so auch die Erfahrung von Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Gelobt wurden vom Seniorenbeirat auch die guten Einkaufsmöglichkeiten vor Ort mit einem breit gefächerten Angebot. Der immer wieder bemängelte fehlende Radweg durch den Ort sei technisch schwierig.

»Denn«, so der Bürgermeister, »es fehlt schlicht am Platz«. Der gefühlt zunehmende Durchgangsverkehr sei zum großen Teil hausgemacht. Laut Verkehrsexperten liege das Verkehrsaufkommen in der Gemeinde sogar unter dem

Durchschnitt. Der geplante generationsübergreifende Spielplatz »Riedwies« liegt auf Eis. Mit ein Grund ist neben dem finanziellen Engpass auch das Corona-Virus, das die Bürgerwerkstatt blockiert und damit auch die Antragstellung der Zuschussanträge verzögert. Eine Erweiterung des Ruhewaldes wird es nicht geben, gegebenenfalls wird er an einer anderen Stelle neu angelegt. In lockerer Atmosphäre im Wechsel von Zuhören und Informieren wurde deutlich, der Seniorenbeirat ist ein wichtiges Gremium und für die ältere Generation ein Sprachrohr, das aus dem Gemeinleben nicht mehr wegzudenken ist – trotz oder gerade wegen Corona.

### DIE MODERNE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM



- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Individuell & großzügig Wohnen
- ♥ Für alle Pflegegrade geeignet



☎ 07733-99330  
 🌐 www.hplan.de  
 ✉ info@hplan.de

Jetzt auch in Engen!

Rufen Sie uns an - wir beantworten gerne Ihre Fragen.  
 Engen | Moos | Markelfingen | Hilzingen

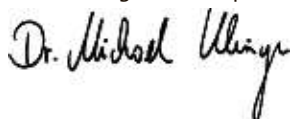
## Öffentliche Bekanntmachung

### **Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen am 11. Oktober 2020**

Zur Durchführung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin am 11. Oktober 2020 wird bekannt gemacht:

1. Die Wahlzeit dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.
  2. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk.  
Wahlraum: Foyer der Eichendorff-Realschule, Hardstraße 1, 78244 Gottmadingen
  3. **Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.** Der Stimmzettel enthält die Namen der Bewerber, die öffentlich bekannt gemacht wurden. Der/Die Wählende kann auch nicht im Stimmzettel vorgedruckte wählbare Personen wählen. Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen; die Bewerber/innen müssen am Wahltag das 25., dürfen aber noch nicht das 68. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten und dürfen nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.
  4. **Jeder/Jede Wählende hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel den Namen eines im Stimmzettel vorgedruckten Bewerbers ankreuzt oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet; das Streichen der übrigen Namen allein genügt jedoch nicht, oder den Namen einer anderen wählbaren Person mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile einträgt. Beleidigende oder auf die Person des Wählenden hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte auf dem Stimmzettel oder wenn sich eine derartige Äußerung bei der Briefwahl im Stimmzettelumschlag befindet sowie jede Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags der Briefwahl machen die Stimmgabe ungültig.
  5. Jeder/Jede Wählende kann – außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.
- Der/Die Wählende haben unbedingt ihren **Wahlschein** und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.
- Hinweis: Aufgrund der Corona-Pandemie werden unter Beachtung der Hinweise des Innenministeriums Baden-Württemberg allen in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten die Briefwahlunterlagen unaufgefordert von Amts wegen übersandt. Bei diesen ist auch der sogenannte Wahlschein enthalten. Dieser Wahlschein wird bei der Stimmgabe im Wahllokal unbedingt benötigt. Eine Wahl ohne Wahlschein ist nicht möglich.**
- Jeder/Jede Wählende erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom/von der Wählenden in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und dort in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
6. Wer einen **Wahlschein** hat, **kann** im Wahlbezirk 01 Foyer der Eichendorff-Realschule der Gemeinde **oder durch Briefwahl** wählen. Der Wahlschein enthält auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.
  7. Der/Die **Wahlberechtigte** kann seine/ihre Stimme nur persönlich abgeben. Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die nicht schreiben oder lesen kann oder der/die wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, seine/ihre Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl eines anderen erlangt hat.
  8. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird nach § 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar.
  9. Die **Wahlhandlung** sowie die anschließende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist. Die Briefwahlvorstände treten um 14:30 Uhr in der Eichendorff-Halle, Fliederstraße 16, 78244 Gottmadingen öffentlich zusammen, um die Zulassung der Wahlbriefe zu prüfen und ab 18:00 Uhr die Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses vorzunehmen.

Gottmadingen, 24. September 2020



Dr. Michael Klinger  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerbungen zur Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen am 11. Oktober 2020

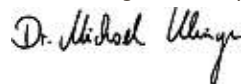
Nachstehend werden die Bewerber für die Wahl des Bürgermeisters/ der Bürgermeisterin am 11. Oktober 2020 bekannt gemacht, deren Bewerbung vom Gemeindevwahlausschuss zugelassen wurde.

Sie sind in der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen aufgeführt; bei gleichzeitigem Eingang hat über die Reihenfolge das Los entschieden.

1. Dr. Klinger, Michael, Bürgermeister, geb. 1973,  
Auf der Höhe 15, 78244 Gottmadingen
2. Kunze, Roland, Elektrotechniker (Rentner), geb. 1956,  
Im Löhnen 73/3, 78244 Gottmadingen

Diese Bewerber werden in den amtlichen Stimmzettel aufgenommen.

Gottmadingen, 24. September 2020



Dr. Michael Klinger  
Bürgermeister



## Briefwahlunterlagen werden ohne Antrag verteilt

Aufgrund der Corona-Pandemie hat sich die Gemeindeverwaltung Gottmadingen dazu entschlossen allen im Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten die Briefwahlunterlagen für die Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Gemeinde Gottmadingen am 11. Oktober 2020 unaufgefordert zuzusenden. Die Briefwahlunterlagen müssen bei dieser Wahl also nicht beantragt werden. **Die Zustellung der Briefwahlunterlagen erfolgt voraussichtlich ab Samstag, 26. September bis spätestens Freitag, 2. Oktober 2020 an den Hauptwohnsitz des Wahlberechtigten.**

Damit haben alle Wahlberechtigten die Möglichkeit, sicher und einfach von zuhause aus zu wählen. Um auch am Wahltag die sozialen Kontakte zum Schutz der Bevölkerung vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu reduzieren, wird allen Wahlberechtigten empfohlen, unbedingt die Briefwahl zu nutzen. Für Wahlberechtigte, welche die Briefwahl nicht nutzen wollen, besteht unter Berücksichtigung der notwendigen infektionsschutzrechtlichen Vorgaben und Maßnahmen auch die Möglichkeit zur Stimmabgabe im Wahllokal im Foyer der Eichendorff-Realschule, Hardstraße 1, 78244 Gottmadingen.

Bei Fragen zur Wahl stehen die Mitarbeiter des Wahlamtes gerne unter der Rufnummer 07731 908-160 oder unter [wahlamt@gottmadingen.de](mailto:wahlamt@gottmadingen.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie zudem unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) in der Rubrik »Rathaus & Politik / Wahlen«.

wählen mit



**Briefwahl**  
einfach und sicher



## Gemeindebücherei



Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 97 88-80  
e-mail: [gemeindebuecherei@gottmadingen.de](mailto:gemeindebuecherei@gottmadingen.de)

Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet!  
[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei

Öffnungszeiten:

|            |   |
|------------|---|
| Montag     | 14:00 – 17:00 Uhr                       |
| Dienstag   | 15:00 – 18:00 Uhr                       |
| Donnerstag | 09:00 – 10:30 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr |
| Freitag    | 15:00 – 18:00 Uhr                       |

**!! Pflicht zur Datenerfassung !!**

**Auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnung des Landes müssen wir bei Ihrem Besuch in der Gemeindebücherei Ihre Daten erfassen und vier Wochen aufbewahren. Danach werden diese gelöscht. Wir bitten deshalb alle Nutzer, beim Betreten der Gemeindebücherei das ausliegende Formular auszufüllen (je Haushalt) und bei den Mitarbeiterinnen abzugeben. Vielen Dank für Ihr Verständnis!**

Außerdem gelten für den Besuch weiterhin folgende Regelungen:

- Einhaltung des **Sicherheitsabstandes** von mindestens 1,5 Metern.
- Nutzen Sie vor Betreten der Räume das bereitgestellte **Handdesinfektionsmittel**.
- Bitte tragen Sie während des Besuchs eine **Mund-Nasen-Bedeckung**.
- **Maximal sechs Personen** dürfen sich gleichzeitig in den Räumen aufhalten – bitte nutzen Sie die bereitgestellten Medienkörbe (wenn keiner da ist, muss außerhalb des Gebäudes mit einem Abstand von mindestens 1,5 Metern gewartet werden).
- Bitte kommen Sie mit so wenigen Familienmitgliedern wie möglich – **Kinder (bis 12 Jahre)** sollten die Gemeindebücherei nur **in Begleitung eines Erwachsenen** besuchen.

Um gegebenenfalls längere Wartezeiten zu vermeiden, werden die Nutzer gebeten, die Verweildauer in der Gemeindebücherei auf ein Minimum zu reduzieren. Gerne können Sie hierfür auch den Online-Medienkatalog »WebOPAC« nutzen, um sich vorab über den Medienbestand zu informieren. Den WebOPAC finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei.

### Neues in der Gemeindebücherei:

**Romane:** Die Fotografin: Die Welt von morgen (Durst-Benning, P.);

**Biographien:** Kommt ein Syrer nach Rothenburg (Tannous, S.); **Vom Schweden, der den Zug nahm und die Welt mit anderen Augen sah** (Andersson, P.)

**Sachbücher:** Reiseführer: Kleine Auszeiten im Allgäu (Wochenende & Wohnmobil) (Busch, M.); 52 kleine und große Eskapaden: Wochenenden in Deutschland; Geheimtipps Straßburg und Vogesen (Knopf, V.)

**Medizin:** Das Buch für die Ferse (Stark, C.)

**Sport:** Natürlich fit (Klemme, F.)

**Hauswirtschaft:** Unsere Lieblingsrezepte: Vier Hände, zwei Herzen, ein Thermomix (Herzfeld, M.); Meine besten DIY-Projekte für Garten und Balkon (Brenner, E.)

Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als **eMedien** in der Onleihe ([www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)) verfügbar.

## Saison hat wieder begonnen

### TTS Gottmadingen I gewinnt sein erstes Spiel

**Gottmadingen.** Nach dem coronabedingten Abbruch der Tischtennis-Saison 2019/2020 hat am vergangenen Wochenende die neue Spielrunde begonnen. Der TTS Gottmadingen I ist wieder in die Bezirksliga aufgestiegen und hatte beim SV Alsenbach II sein Auftaktmatch. Eine Besonderheit betrifft die Klassenstärke. Es sind nur sieben statt zehn Mannschaften am Start, da der fusionierte Tischtennisverband Baden-Württemberg die Klassen neu eingeteilt hat. Normale Klassenstärken wird es erst in der folgenden Saison geben. K. Lang/Hug und Willmann/J. Lang starteten mit 3:2-Siegen, während M. Horvath/C. Horvath dem Gegner gratulieren mussten. Vorne wurden im Einzel zunächst die Punkte geteilt. Willmann unterlag Müller in vier Sätzen, während M. Horvath mit der glei-

chen Satzanzahl gegen Moser gewann. Die drei folgenden Partien Hug-Baumgart, K. Lang-Kaiser und J. Lang-Heyen gingen allesamt an den TTS. C. Horvath hatte dann knapp im Entscheidungssatz gegen Liebenz das Nachsehen. In der zweiten Einzelrunde lief es noch besser. M. Horvath, Willmann und K. Lang siegten jeweils in vier Sätzen und bescherten dem TTS mit dem 9:3 einen gelungenen Saisonstart. Weitere Ergebnisse: RV Bittelbrunn II spielte gegen den TTS Gottmadingen II 9:5. Der SV Bohlingen IV gewann gegen den TTS Gottmadingen IV 8:4 und der SV Bohlingen siegte gegen die TTS Gottmadingen Jugend mit 6:4. Am 26. September um 10 Uhr spielt der TTC Beuren III gegen die TTS Gottmadingen Jugend und um 18 Uhr tritt der TTC Beuren IV gegen den TTS Gottmadingen IV an.

## Naturfreunde Mountainbiketour im Hegau

**Gottmadingen.** Die Naturfreunde Gottmadingen führen am Sonntag, 27. September, eine Mountainbiketour im Hegau durch. Diese Tour ist auch für Anfänger geeignet. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Fahrzeit mit dem Bike beträgt circa drei Stunden und kann nur bei gutem Wetter durchgeführt werden. Bei unsicherem Wetter bittet der Verein, den Tourenleiter zu kontaktieren.

Nähere Infos bei Markus Gnädinger unter Tel. 0163 8359015.

## Schwarzwaldverein Naturkundliche Wanderung

**Gottmadingen.** Der Schwarzwaldverein Gottmadingen macht am Samstag, 26. September, eine naturkundliche Wanderung unter Führung von Eberhard Koch. Thema ist »Essbare Wild- und Heilpflanzen«.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 20 Personen, Anmeldung ist erforderlich. Treffpunkt ist mit Pkw am Feuerwehrhaus um 14:45 Uhr oder in Randegg um 15 Uhr auf dem hinteren Parkplatz der Randegger Ottilienquelle von der Dörflinger Straße her.

Gäste sind wie immer willkommen. Infos bei Uschi Rutz unter Tel. 07731 9769800.

## FC Bietingen General- versammlung

**Bietingen.** Die Generalversammlung des FC Bietingen findet am Mittwoch, 7. Oktober, um 19:30 Uhr im Clubheim des FC Bietingen statt.

*Unsere LeserInnen  
meinen*

### Zum Artikel »Aufzeigen, um auszubremsen« in Gottmadingen aktuell vom 17. September

Große Verwunderung gab es bei den Anliegern über die Entscheidung des Ausschusses. War doch der eigentliche Anlass für eine Überprüfung der Verkehrslage »Im Täschchen« die Geschwindigkeitsmessung in Höhe des Schwimmbades, die angeblich obligatorisch ist für alle weiteren Maßnahmen. Also stattdessen jetzt ein Smiley am Kindergarten – ohne vorherige Messung. Sicher sinnvoll. Aber warum dann am Schwimmbad weder Smiley noch sonstige Maßnahmen? Und das trotz Auswertung, die ergab, dass auch mit Engstelle und Sichtbehinderung durch parkende PKW 20 Prozent der durchfahrenden Autos mit über 35 Km/h unterwegs waren. Vollkommen unter den Tisch gekehrt wurde zudem das gemessene Verkehrsaufkommen: über 2.000 PKW pro Tag, das liegt auch nach Beurteilung des Ausschusses deutlich über dem normalen Verkehr für ein Wohngebiet – und betrifft alle Anwohner der Straße. Hierzu kein Wort mehr in den folgenden Sitzungen. Aufpflasterungen würden hier helfen, wurden aber aus »Lärmgründen« abgelehnt. Lärm beim Bremsen und »Beschleunigen« in einer 30er-Zone? Eigenartiges Argument gegen eine bewährte Maßnahme zur Verkehrsberuhigung. Eine objektive Beurteilung des Problems wäre wohl zu anderen Ergebnissen gekommen.

Dr. Birgit und Dr. Michael Schmidberger, Gottmadingen

### Anzeigenberatung



**Charlotte Benz**

Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen · Tel. 07731 978016  
E-Mail: charlotte.benz@t-online.de

oder direkt bei



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

## Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Bauelemente

**Auch wir haben die MwSt  
auf 16% gesenkt!**

**Beratung – Lieferung – Montage**

Rollläden Jalousien Markisen Rolltore Insektenschutz  
Terrassendächer Elektroantriebe Innenbeschattung  
Reparatur-Eildienst

78247 Hilzingen • mobil: 0151 202 92 538

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

**Wir beraten Sie gerne vor Ort!**

## Wochenmarkt

Jeden Freitag  
von 7 bis 12:30 Uhr

*Leserbriefe sind Meinungsäußerungen der Einsender, die sich nicht mit der Gemeinde oder Verlagsredaktion decken müssen. Die Verlagsredaktion behält sich das Recht auf Kürzung von Leserzuschriften vor. Sie sollten 1.650 Anschläge nicht überschreiten.*

# So weit die Füße tragen

Spendenlauf für die AWO-Bosnienhilfe mit Hindernissen

**Gottmadingen.** Im Corona-Jahr wurde viel improvisiert. Und deshalb sah auch der diesjährige Spendenlauf der AWO-Bosnienhilfe etwas anders aus. Statt einer langen Radreise wollte Ulrike Blatter diesmal 24 Stunden zwischen Hegau und Bodensee unterwegs sein und dabei so viele Kilometer sammeln wie möglich. Sport hat übrigens Vorbildfunktion: Seit Ulrike und Joachim Blatter 2017 mit den Fahrrädern nach Sarajevo fahren, sind auch die Projektverantwortlichen dort sportlich unterwegs. Normalerweise läuft ein Team des bosnischen Partnervereins beim Sarajevo-Marathon mit und sammelt Spendengelder. Aber auch diese Veranstaltung fiel Corona zum Opfer. Ulrike Blatter begann mit dem Training im Juli, aber im August gab es durch die Hitzewelle ziemlich die Durststrecken und im Gespräch mit einem Freund wurde dann auch mal Frust abgeladen: »Wieso muss man eigent-



Ulrike Blatter war für die AWO Bosnienhilfe unterwegs. Foto: Blatter

lich immer mit einem Event auf solche Spendenanlässe hinweist«, fragte Ulrike Blatter einen ebenfalls sportlichen Freund. »Eigentlich sollte doch die Qualität unserer Arbeit Werbung genug sein«. Gute Projekte gibt es viele, war die Antwort. »Die Leute wollen aber sehen, dass du wirkliche Leidenschaft dafür hast«. Start war am 1. September – an diesem Tag begann für die Kinder in Bosnien das neue Schuljahr. Um 5 Uhr morgens lief Ulrike Blatter von daheim los und schaffte insgesamt

70 Kilometer in 20 Stunden, wobei zahlreiche regionale Sponsoren besucht wurden. Die Route führte von Gottmadingen über Bietingen und Randegg bis nach Radolfzell. Eine abenteuerliche Nachtwanderung über den Schiener Berg nach Stein am Rhein schloss sich an. Zieleinlauf war in Singen. Streckenposten für Motivation und ein paar Kilometer Begleitung waren ihr Sohn und Mann Joachim Blatter, der wegen Knieproblemen leider nicht die ganze Strecke laufen konnte. Die meiste Zeit war Ulri-

ke Blatter allein unterwegs und konnte das auch genießen. »Das größte Hindernis war das Wetter«, berichtet sie. »Leider regnete es teilweise ziemlich heftig, sodass ich ungeplante Pausen machen musste und irgendwann waren die Schuhe durchgeweicht«. So lernte sie, dass Leidenschaft auch eine weitere Bedeutung hat: »Zwei dicke Blasen an den Füßen haben mir ganz schön Leiden geschaffen«, sagt sie. »Aber das heilt wieder, und wenn wir die Kinderprojekte unterstützen können, war es das allemal wert«. Der ganze Bericht über die Wanderung findet sich im Ulrike-Blatter-Blog unter dem Titel »So weit die Füße tragen« unter [www.ulrikeblatter.blog.wordpress.com/2020/09/05](http://www.ulrikeblatter.blog.wordpress.com/2020/09/05). Spenden sind online möglich unter <https://www.betterplace.org/de/projects/23623> oder direkt über das Spendenkonto: IBAN: DE45 6925 1445 3027 2404 68, BIC (Sparkasse Engen/Gottmadingen): SOLADES1ENG.



Cura Caritas



Für Dich die richtige Alternative!

Auch zur Ausbildung als Pflegefachmann / -fachfrau

- Altenpflegeheim St. Hildegard
- Sozialstation Hegau-West
- Tagespflege St. Martin
- Essen auf Rädern



[meine-karriere.cura-caritas.de](http://meine-karriere.cura-caritas.de)

Cura Caritas gGmbH  
Sankt-Georg-Platz 2 · 78244 Gottmadingen  
Tel.: 07731 / 9708-0 · Fax: 07731 / 9708-40  
info@cura-caritas.de · [www.cura-caritas.de](http://www.cura-caritas.de)



# Der große Tag für kleine Kids

## Einschulung in Randegg, Bietingen und Gottmadingen



Klassenlehrerin Alexandra Müller (links) empfing zwölf Erstklässler, die in Randegg mit einer zweiten Klasse kombiniert werden. Rektorin Anja Abert (rechts) und Konrektorin Anja Jedelhauser (Mitte) begrüßten alle Erstklässler herzlich.

**Gottmadingen (md).** Fröhlich lachend, aber auch ein bisschen nervös standen die Erstklässler der Hebelschule Gottmadingen und ihrer Außenstellen in Bietingen und Randegg vor dem Schulgebäude. Fein von Mama und Papa herausgeputzt mit Schultüten in allen Farben des Regenbogens, teils beinahe so groß wie die Kinder selbst, wurden sie von der Rektorin Anja Abert und der Konrektorin Anja Jedelhauser willkommen geheißen. Dann ging es durch eine »Einschulungsmaschine«, durch

die die zukünftigen ABC-Schützen dann in richtige Schulkinder verwandelt wurden. Väter, mit vor Stolz geschwellter Brust, und Mütter, mit tränenfeuchten Augen, verabschiedeten ihre Sprößlinge, der Förderverein und die Schulsozialarbeit reichten Taschentücher und informierten die Eltern, die es kaum aushalten konnten, den ersten aufgeregten Erzählungen ihrer Kinder zu lauschen. Insgesamt 104 Schülerinnen und Schüler wurden am Dienstag und Mittwoch, 15. und 16. September, eingeschult.



Klassenlehrerin Sabine Wekhof (Mitte) freute sich über 15 neue Erstklässler in der Bietinger Grundschule.



Die 1a mit 26 Schülern an der Hebelschule in Gottmadingen nahm Klassenlehrerin Vanessa Gillert (Mitte) in Empfang.



Die 26 Schüler der 1b an der Gottmadinger Hebelschule freuten sich auf ihre Klassenlehrerin Sandra Waidele (Mitte).



Kerstin Greve (rechts), Klassenlehrerin der 1c an der Hebelschule in Gottmadingen, kann es kaum erwarten, ihre neue Klasse mit 25 Kindern zu unterrichten.  
Fotos: Durlacher



# SC GoBi gewinnt auch gegen Gutmadingen

## A-Junioren drehen das Spiel gegen Rielasingen-Arlen

**Gottmadingen/Bietingen.** Die 1. Mannschaft hat auch ihr drittes Heimspiel gewonnen. Ganz so einfach wie das 4:1 vermuten lässt, war es aber nicht. Gutmadingen war in einem sehr intensiv geführten Spiel der erwartet starke Gegner. Die Taktik ging auf, auch wenn im Mittelfeld die Rädchen noch besser greifen könnten. Einmal mehr hatte Robert Kovacs den Torgarant der Gäste im Griff. Bereits in der 4. Minute traf Gutmadingen nach einem kurz abgewehrten Ball die Latte. Das GoBi-Tor fiel fast im Gegenzug. Nach weitem Zuspiel von Luca Magro landete der Heber von Jan Faude zum 1:0 unter der Torlatte. Der SC ließ in der Defensive insgesamt sehr wenig zu und störte den Gegner früh beim Spielaufbau. Nach Ballgewinn an der Mittellinie hatte Marco Gruber freie Bahn und erhöhte auf 2:0 (28.). Zwei Minuten später war der Torwart aus dem 16er. Auf den Zweikampf mit Marco Gruber hätte er sich besser nicht einlassen sollen, Grubers Zuspiel musste Schmittschneider nur noch einschieben (30.) Einen 17-Meter-Freistoß holte sich GoBi-Hüter Alain Abaz sicher. Kurz vor der Pause war sich die SC-Abwehr nicht einig. Der Schuss von Benjamin Huber wurde von Abaz noch abgelenkt, Hellwig klärte dann vor der Linie (44.). Gutmadingen ging nach dem Wechsel erneut entschlossen in die Partie. Den Kopfball von Manuel Huber beförderte der starke Abaz über die Latte (53.). Bei einem klasse Zuspiel

von Magro war Gruber vor dem Hüter am Ball und stufte ihn vom 16er ins Tor (63.). In der 72. Minute war Alain Abaz nach einem Kopfball in großer Manier erneut zur Stelle. Beim Gegentor (76.) wurde die SC-Abwehr etwas zu leicht ausgespielt. Der Treffer war nicht unverdient, denn auch beim Stand von 4:0 hatten die keineswegs enttäuschenden Gäste nicht nachgelassen. In der Nachspielzeit holte sich Gruber nochmals die Kugel beim Gegner ab, diesmal rettete der Innenpfosten für den Gast. Am Freitag geht es zum Derby nach Singen. Anpfiff im Hohentwielstadion ist um 19 Uhr.

Die 2. Mannschaft hatte beim Treffen der Landesliga-Reserven in Überlingen die Nase vorne. Trainer Maurer bewies beim Einwechseln ein gutes Händchen. Denn Niklas Fischer erzielte das 0:1 (75.) und Kim Schneider in der Nachspielzeit das 0:2. Ein wichtiger Erfolg, denn am Samstag um 12:30 Uhr kommt mit der SG Aach-Eigeltingen-Heudorf-Honstetten der nächste Aufstiegsaspirant nach Bietingen. Die 3. Mannschaft hat gegen den FC Hilzingen 3 unnötig Federn gelassen. Die Startelf der Gäste war im Schnitt über acht Jahre älter und einige Kilo schwerer. Aber sie beherrschten das einfache Fußball-Einmaleins. Beim SC haperte vieles. Angefangen bei der Ballannahme, Zuspiele über drei Meter bis zum Zweikampfverhalten. Max Bayer erzielte die Führung, Jan Harder den 2:1-Pausenstand. Nach

einem Hilzinger Pfostenknaller begünstigte ein Fehler im Spielaufbau den Ausgleich. Die erneute SC-Führung gelang auch aus einem Meter Torentfernung nicht. Beim 2:3 fehlte die Gegenwehr und auch vor dem 2:4 wurde eine weitere klare Torchance versiebt. Das nächste Spiel ist am Samstag um 15:30 Uhr, erneut in Bietingen. Gast ist die 2. Mannschaft der SG Stahringen-Espasingen.

Die SG A-Junioren hatten beim Verbandspokalspiel am Mittwoch in Überlingen offenbar wenig Ambitionen, eine Runde weiter zu kommen. Das Ausscheiden mit einer 12:1-Niederlage war dennoch »so nicht geplant«. Gegen den FC Rielasingen-Arlen drehten sie die Partie auf dem Katzental mit einer außergewöhnlichen Dramaturgie in der zweiten Halbzeit. Die SG GoBi startete vielversprechend. Nach Zuspiel von Marco Sicken verzog Max Pechta alleine vor dem Gästetor (3.). In der 5. Minute scheiterte Luis Wäschle am Pfosten, eine Minute später verfehlte er aus kurzer Distanz. In der 9. Minute gab es Elfmeter für die Gäste, der landete neben dem Tor. Nur zwei Minuten später doch die Gästeführung. Dann war GoBi am Zug, vergab aber mehrere gute Chancen. Die Gäste dagegen erhöhten auf 0:2 (39.). Kurz darauf scheiterte Pechta erneut. Rielasingen startete besser in die zweite Hälfte. Zunächst lenkte Hüter Paul Bildmann einen Schuss an den Pfosten, dann vergaben die Gäste erneut einen

Elfmeter. Für diesen Chancenwucher wurden sie bestraft. Denn nun spielte nur noch die SG GoBi/Hilzingen, die leidenschaftlich anrannte und belohnt wurde. Aimn Al Hamwi verkürzte, Luis Wäschle erzielte den Ausgleich. Ein Eigentor der nun überforderten Gäste brachte die Führung (75.), Emad Al-Shbib erzielte den 4:2-Endstand (81.). Das nächste Spiel ist am Samstag 14 Uhr bei der SG Böhringen. Der Aufsteiger hat alle drei Saisonspiele überzeugend gewonnen.

Bei der B1 fehlte in Stockach beim 1:1 Torjäger Aaron May. In der Vorwoche hatte er beim 8:2 gegen Bermatingen die Hälfte der Tore erzielt. Den 1:0-Halbzeit-Rückstand egalisierte Alexander Jur acht Minuten vor Spielende mit einem Elfmeter. Am Sonntag um 12:30 Uhr erwarten sie den TuS Immenstaad in Bietingen. Die B2 startete mit einer 4:1 Niederlage bei der 2. Mannschaft der JFV Singen. Das Tor zum zwischenzeitlichen 3:1 erzielte Corin Meissner. Das Wochenende ist frei. Das hatten auch die C-Junioren. Der nächste Gegner auf dem Katzental war beim Pokalspiel am Dienstag die SG Höri. Am Samstag um 12:30 Uhr geht es auf demselben Platz gegen den gleichen Gegner um Punkte. Die D-Junioren haben am Donnerstag das Pokalspiel bei der SG Dettingen sicher mit 1:4 gewonnen. Beim FC Rielasingen waren sie bei der 4:0-Niederlage chancenlos. Rielasingen war immer einen Tick schneller am Ball und agierte entschlossener. Torhüter Milan Lutz verhinderte eine höhere Niederlage. Am Dienstag ging der Bezirkspokal gegen Pfullendorf bereits in die nächste Runde. Um Punkte geht es am Samstag um 11 Uhr in Bietingen gegen den SC Markdorf. Da sollten die Chancen besser stehen. Die E1 hatte bei der DJK Singen 2 beim 3:13 wie erwartet keine Mühe. Schon in der Halbzeit lagen sie mit 2:8 vorne. Am Mittwoch hatten sie das Nachholspiel gegen die SG Gailingen und am Freitag um 17:30 Uhr kommt der SC Konstanz-Wollmatingen 4 auf das Katzental. Das Spiel der E2 wurde auf Montag verlegt. Der SC Konstanz-Wollmatingen hat sich mit fünf Mannschaften wohl übernommen. Am Samstag um 11:30 Uhr ist Anspiel bei Worblingen 2.



## NEU IN HILZINGEN!

# Apfel-Annahme+Lohnsaft-Tausch



← **Frische-Tausch** →

**Öffnungszeiten:**  
 Mo + Fr von 14:00–18:30 Uhr  
 Samstags von 8:30–12:30 Uhr

- Ankauf i.A. der Kelterei Widemann Ahausen:
- Konventionell, EU-Bio- und Bioland-Äpfel
- Großkisten können vor Ort ausgeliehen werden
- **Lohnsaft-Tausch:** Tausche 100 kg Äpfel zu Saft = 65 Literflaschen (Prämierte Säfte in Mehrweg-Glasflaschen mit geringer Gebühr)
- Abholung des Saftguthabens ganzjährig in Radolfzell möglich
- Weitere Annahmezeiten nach telefonischer Vereinbarung

**MAGDALENENHOF**  
 Thomas Hägele • 78247 Hilzingen Telefon 07731/ 60607 • mail@magdalenenhof.info

## Verein für jüdische Geschichte Gailingen Führung

**Gailingen.** Am Sonntag, 27. September, findet ab 10 Uhr eine Führung durch das jüdische Gailingen einschließlich des jüdischen Friedhofs mit Joachim Klose statt. Gezeigt werden besondere Häuser und es wird etwas über die Menschen erzählt, die darin gewohnt haben. Treffpunkt ist das Jüdische Museum Gailingen im Bürgerhaus, Ramsener Straße 12, Gailingen. Männliche Teilnehmer werden gebeten, den Friedhof mit Kopfbedeckung zu betreten. Die Kosten sind fünf Euro, Schüler und Studenten frei. Wichtiger Hinweis: Im Hinblick auf die Corona-Pandemie wird um Voranmeldung bis Donnerstag, 24. September, gebeten. Anmeldung unter Tel. 07734 934226 oder per E-Mail unter [info@jm-gailingen.de](mailto:info@jm-gailingen.de).

**Wochenmarkt**  
jeden Freitag 7 – 12 Uhr

## Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Polizei                                    | 110                               |
| Polizeiposten Gottmadingen                 | 07731 1437-0                      |
| nach Dienstschluss Polizeirevier Singen    | 07731 888-0                       |
| Feuerwehr + Rettungsdienst                 | 112                               |
| •••••                                      |                                   |
| Ärztliche Notfalldienste                   | 116117 (ohne Vorwahl)             |
| nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen  |                                   |
| Hegau-Bodensee-Klinikum Singen             | 07731 89-0                        |
| Virchowstr. 10, 78224 Singen               |                                   |
| Krankentransport                           | 19222 (ohne Vorwahl)              |
| Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg | 0761 19240                        |
| •••••                                      |                                   |
| Störungsannahme Strom und Erdgas           | 0800 7750007                      |
| Thüga Energienetze GmbH Singen             |                                   |
| Wassermeister tagsüber                     | 07731 908-125                     |
| nach Dienstschluss über                    | 07731 908-0                       |
| •••••                                      |                                   |
| Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen         | 07731 31244                       |
| Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«         | 08000 116 016                     |
| Telefonseelsorge                           | 0800 1110111 oder<br>0800 1110222 |
| •••••                                      |                                   |
| Hospizverein Singen und Hegau e.V.         | 07731 31138                       |
| Sozialstation Hegau-West e.V.              | 07731 9704-0                      |
| Dorfhelfer/innen Einsatzleitung            | 07771 6399699                     |
| Nachbarschaftshilfe Sozialkreis            | 07731 827268                      |
| •••••                                      |                                   |
| Tierrettung LV Südbaden e.V.               | 0160 5187715                      |
| Radolfzell                                 |                                   |

## Ski-Club Aroha-Fitness

**Gottmadingen.** »Aroha« ist ein effektives und unkompliziertes Ganzkörpertraining. Ein Sport, der den Körper und den Geist trainiert. Ein Ausdauertraining im Dreiviertel-Takt mit einfachen Arm- und Beinbewegungen. Aroha festigt Gesäß, Oberschenkel, Bauch und führt zu innerer Ausgeglichenheit. Inspiriert von Haka, Kung Fu und Taiji sind die Bewegungen leicht nachvollziehbar und gelenkschonend. Es wird bei mittlerer Herzfrequenz trainiert, was sich positiv auf Herz und Kreislauf auswirkt. Es ist eine Sportart, an der jeder, ohne Vorkenntnisse und in jedem Alter und Trainingszustand teilnehmen kann. Das Training findet jeweils donnerstags von 18:20 bis 19:20 Uhr in Gottmadingen in der Rose-neggstraße 15 statt. Kostenloses Schnuppertraining und der Einstieg ist jederzeit möglich. Info unter: Skiclub Gottmadingen, Lilo Raible, Tel. 07731 74546 und [www.aroha-academy.de](http://www.aroha-academy.de).

## Jetzt Herz zeigen

### Spendenaktion für »Brücke der Freundschaft«

**Gottmadingen.** In Gottmadingen geht es ans »HelferHerz«. Die »Brücke der Freundschaft« wurde für ihr ehrenamtliches Engagement als Herzensprojekt ausgewählt.

Am 28. September ist ein großer »dm«-Spendentag und die

BdF wird durch einen Anteil des Tagesumsatzes unterstützt. Die BdF freut sich, wenn man vorbeikommt und durch den Einkauf »Herz« zeigt.

Die Spende wird bei der Brücke in eine Bildungs-Schuleinrichtung fließen.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche:

#### Gottmadingen

Donnerstag, 24.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
19:15 Uhr Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen

Sonntag, 27.09. 10:30 Uhr Eucharistiefeier  
Dienstag, 29.09. 09:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Bietingen

Freitag, 25.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier  
Samstag, 26.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

### Evangelische Kirchen:

#### Gottmadingen

Sonntag, 27.09. 10:00 Uhr Gottesdienst

#### Kirche der Nazarener

Sonntag, 27.09. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Zeppelinstraße 4

#### Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 27.09. 10:30 Uhr Gottesdienst per Zoom, Link erhältlich über 0176 32593167

## Apotheken-Notdienst

### vom 24. September bis 1. Oktober

|           |               |   |
|-----------|---------------|---|
| <b>Do</b> | <b>24.09.</b> | Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12<br>Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1  |
| <b>Fr</b> | <b>25.09.</b> | Martinus-Apotheke Singen, Umlandstr. 48   |
| <b>Sa</b> | <b>26.09.</b> | Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenlohn 3  |
| <b>So</b> | <b>27.09.</b> | Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18   |
| <b>Mo</b> | <b>28.09.</b> | Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61<br>Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35 |
| <b>Di</b> | <b>29.09.</b> | Scheffel-Apotheke-Radolfzell,<br>Haselbrunnstr. 48                                      |
| <b>Mi</b> | <b>30.09.</b> | City-Apotheke Engen, Breitestr. 8<br>Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5         |
| <b>Do</b> | <b>01.10.</b> | Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12   |

Der Deutsche Kinderschutzbund  
Ortsverein Singen-Hegau e.V.  
sucht baldmöglichst



## mehrere Mitarbeiter (m/w/d)

auf Minijob-Basis für die Hausaufgabenbetreuung der Grundschüler in Bietingen sowie Randegg (2-4 Nachmittage pro Woche).

Für Rückfragen und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Erika Seiler - Telefon 07731 73689 oder Email: [kinderschutzbund-singen@web.de](mailto:kinderschutzbund-singen@web.de).



COLIN ZANGER | JONAS MATT

Hanglerstraße 2 | 78244 Gottmadingen  
Telefon: 015204148950 | 015158835897  
zanger-matt@web.de

HOLZMONTAGESERVICE | ZÄUNE |  
REPARATURARBEITEN | DACHFENSTER



## GWG IMMOBILIEN

Immobilien verkaufen ist Vertrauenssache



Ihr Makler mit Herz und (Sach)Verstand!

Mit Andrea Hembrecht haben Sie einen starken Partner für den Verkauf oder Vermietung Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung. Auch bei Gewerbeimmobilien Ihr Partner!

Seit 35 Jahren vermittelt Frau Hembrecht erfolgreich zwischen Käufer und Verkäufer oder Mieter und Vermieter. Erfahrung, fachliche Kompetenz und Fingerspitzengefühl. Eine verlässliche Begleitung vom ersten Tag bis zum Notarvertrag oder Mietvertrag, einschließlich der Objektübergabe.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne!

Andrea Hembrecht Hilzingen 07731/ 865213 0171/4745686 [www.gwg-bodensee.de](http://www.gwg-bodensee.de)



Wir kaufen zu Höchstpreisen:  
Altgold, Zahngold, Platin, Schmuck,  
Silber, Gold u. Silbermünzen und  
Militaria. NEU: auch Zinn und Besteck

**Wir zahlen bar  
oder kontaktlos!**

Bitte Personalausweis mitbringen

**Vorstadt 6 in Engen bei  
Kommissionshaus Knapp  
in der Altstadt**  
[www.kommissionshaus-knapp.de](http://www.kommissionshaus-knapp.de)

**Mo-Fr 9.00-12.30 und 14.30-18.00  
Samstag 9.00-12.30 Uhr**

Wünschen Sie einen Termin in  
geschützten Räumlichkeiten:

**Terminvereinbarung unter  
Mobil 0163/7963406  
knapp\_barbara@gmx.de**

Garagen- und Hofstore: Technik & Design

### Infotag „Tore“ in Pfullendorf

bei Pfullendorfer Tor-Systeme im überdachten Außenbereich  
am Freitag, 25. September, von 10:00 - 18:00 Uhr



Kiptorstraße 1-3  
88630 Pfullendorf | Aach-Linz  
Tel. 07552 2602 0  
[info@pfullendorfer.de](mailto:info@pfullendorfer.de)

**Tore direkt vom Hersteller • Alles aus einer Hand**

Familienbetrieb  
seit über 50  
Jahren



Heizung  
Bäder  
Notdienst

### KERSCHBAUMER

sensationelle staatl. Förderung  
UND

**Mehrwertsteuer-Senkung**  
Nutzen Sie die Chance und  
sanieren Ihre Heizung jetzt

Wir beraten Sie gerne  
und übernehmen  
die Formalitäten für Sie



Wir freuen  
uns über  
Ihren  
Anruf

Engen 07733-505870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

### Gefriertruhe

neuwertig  
für 100 € zu verkaufen.  
Telefon: 07731 944401

### Junge Unternehmerfamilie

mit 2 Kindern aus Hilzingen  
sucht dringend umsichtige  
Putzhilfe für ca. 3 Stunden/  
Woche auf Mini-Job-Basis  
oder Rechnung.  
Bitte melden unter  
Tel. 0172 7072036

### Streuobstwiese

v. privat zu kaufen gesucht.  
FAHR D88 m. Mähwerk  
vorhanden.  
Telefon: 0157 3700 7818

### Heizungsbau • Badsanierung

Meisterbetrieb

Alfred Ruh GmbH

Heizungen • Sanitär • Solar  
Gottmadingen

Heilsbergweg 3  
Telefon 0 77 31 / 7 11 27  
Fax 0 77 31 / 7 39 67

[www.ruh-shk-gottmadingen.de](http://www.ruh-shk-gottmadingen.de)



Wir brauchen Verstärkung und suchen für unseren Versandhandel auf  
€ 450,00 Basis:

**Kommissionierer (m/w/d)**

**Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d)**

**kaufmännische Mitarbeiter (m/w/d)**

Bewerbung per Mail an  
[willauer@catscollection.de](mailto:willauer@catscollection.de)  
oder Telefon 0179-2448011

Cats Collection Warenhandel GmbH  
Achim Willauer  
Klostergasse 8  
78247 Hilzingen



### INFO KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
Anwobler für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Rundegg, Bettingen, Engen :aktuell

Seit über 25 Jahren Ihr kompetenter Partner

### REINHARD VAN STEENIS



BODENBELÄGE ALLER ART

- LAMINAT UND FERTIGPARKETT
- TEPPICH UND PVC-BÖDEN
- LINOLEUM- und GUMMIBÖDEN

BRESLAUERSTR. 3  
78244 GOTTMADINGEN

TEL.: 07731 - 75 95 8

FAX: 07731 - 75 95 9

Mobil: 0172 - 74 35 278



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, [www.hsm-mattmueller.de](http://www.hsm-mattmueller.de)

**Knoll**  
Ihre Metzgerei

Angebot vom  
**21.09.-  
26.09.2020**

Schnitzelbrötle,  
alle Sorten  
**Tipp der Woche**  
1 St.  
nur 2,20 €

**Montag – Samstag**  
**Rote**  
bei allen beliebt 100 g **1,09 €**

**Bauernschinken**  
heiß gegart 100 g **1,69 €**

**Lyoner, die Feine**  
aus bestem Schweine-  
und Rindfleisch 100 g **1,09 €**

**Donnerstag – Samstag**  
**Rinderrouladen**  
zum Füllen 100 g **1,40 €**  
für sie fertiggefüllt 100 g **1,60 €**

**Rinderfetzen**  
für Grill und Pfanne 100 g **1,30 €**

Nur solange Vorrat reicht! Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen

# Markenparfums

**Wir haben wieder geöffnet!**

Donnerstag, 24. September 2020 von 09.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag, 25. September 2020 von 09.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, 26. September 2020 von 10.00 bis 15.00 Uhr

**>> Duftschnäppchen <<**

Gottlieb-Daimler-Straße 7  
Tel. 077 31 / 91 77 81  
78239 Rielasingen-Worblingen

## Alu-Haustüren

**individuelle Gestaltung und Lieferung zu TOP-Preisen**

Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin, gerne auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.

Aug. Nothelfer e. K.  
Holzfachhandel / mod. Baustoffe  
D-78333 Stockach  
Industriegebiet Hardt  
Tel.: +49 (7771) 9335-30  
www.nothelfer.de



Türen aus Holz und Glas, Parkett, Vinyl, Holz im Garten, ...

## WERDEN SIE MÜHELOS LAUB LOS



Im Set: BGA 56 mit Akku AK 20 und Ladegerät AL 101

**STIHL**

Das STIHL Akku-Blasgerät BGA 56:

- erstaunlich kraftvoll und leise
- mit Akku AK 20 bis zu 600 m<sup>2</sup> Flächenleistung bei trockenem Laub auf Asphalt
- ergonomisch und optimal ausbalanciert für leichten Tragekomfort

Wir beraten Sie gern:

**B&S**  
**brachat & schönle KG**  
» land- und gartentechnik «  
Gewerbestraße 20 - Gottmadingen  
Tel. 07731 - 92 68 90  
Mail info@brachat-schoerle.de

Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir **ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)** bis Euro 700.000,- im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260

Marke: **schick.**  
Preis: **Quick.**

**rieker**  
ANTISTRESS

Größe 36 – 42  
~~59,95\*~~  
**49,95**



\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Angebot gültig bis 05.10.2020. Nur solange der Vorrat reicht.

**QUICK SCHUH**  
ENGEN – Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN – Scheffelstr. 33  
BCT Schuhhandel GmbH - Laupheim

**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Med. Fußpflege-Podologie

**Daniela Kuntz**  
(ehem. Praxis Ch. Winterhalder)

Tel. 07731-72372

Königsberger Str. 14, 78244 Gottmadingen

**Elektrotechnik** **SCHRODL**

**Zur Verstärkung in unserem netten Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n junge/n dynamische/n Elektriker/in der Fachrichtung Energie- u. Gebäudetechnik.**

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, kommen Sie persönlich bei uns vorbei und stellen Sie sich vor. Wir freuen uns auf Sie!

**Elektrotechnik Schrödl**  
Kalkgrube 22, 78250 Tengen, Tel. 0 77 36 - 92 80-0  
E-mail: Elektrotechnik-Schroedl@t-online.de

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau **ein älteres, renovierungsbedürftiges Haus zu kaufen,** bis ca. € 400.000,00

Heim + Haus Immobilien GmbH  
Telefon 07731-98260